KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1522/83

af 10. juni 1983

om gennemførelsesbestemmelser vedrørende støtte til oplagring af kvalitetsvine fra bestemte områder som fastsat ved forordning (EØF) nr. 1356/83

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3082/82 [2], særlig artikel 57, stk. 3, og artikel 65, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 1, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 1356/83 [3] er det en forudsætning for ydelse af støtte til oplagring af visse kvbd., at der indgås en oplagringskontrakt; der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser vedrørende sådanne kontrakters indgåelse, indhold, gyldighedsperiode og virkning;

ifølge nævnte artikel indgås kontrakterne mellem interventionsorganerne og producenterne; det er nødvendigt at definere begrebet producent og under hensyntagen til de forpligtelser, som producenten skal opfylde, at kræve, at han er ejer af det produkt, som oplagres;

det er nødvendigt at føre effektiv kontrol med de produkter, for hvilke der indgås oplagringskontrakter; i dette øjemed er det bl.a. nødvendigt at fastsætte, at en medlemsstats interventionsorgan kun kan indgå kontrakter for de mængder, som er oplagret på den pågældende medlemsstats område, og at interventionsorganet skal underrettes om alle ændringer vedrørende produktet eller oplagringsstedet;

det bør for hver producent fastsættes, hvor stor en mængde hvidvin, der svarer til vedkommendes samlede produktion; for producenter, der ikke er forpligtet til at indgive en høsterklæring, må der henvises til de af- og tilgangsbøger, der er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1153/75 [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3203/80 [5];

for at få så ensartede kontraktvilkår som muligt må kontrakterne indgås efter samme model og denne model må være tilstrækkeligt præcis til, at det pågældende produkt kan identificeres;

for at sikre at indgåelsen af kontrakter får indflydelse på markedssituationen, bør det fastsættes, at der kun kan indgås kontrakter for en større mængde;

der bør gives mulighed for at opsige kontrakten, hvis en mærkbar ændring af kvaliteten af hele den mængde, der er oplagret under kontrakt, eller en del deraf, nødvendiggør, at produktet straks bringes på markedet, eller hvis ændringen gør produktet uegnet til konsum i foreliggende stand;

for at undgå at produkter, som er oplagret under kontrakt, får uheldig indflydelse på markedssituationen, bør det forbydes, at de afsættes eller at der træffes forberedelse dertil i kontraktperioden; der bør dog ikke lægges hindringer i vejen for i kontraktperioden at gennemføre den behandling eller de ønologiske processer, der er nødvendige for vinens opbevaring;

de tidsfrister, datoer og perioder, som indgår i ordningen vedrørende kontraktmæssig oplagring, bør fastsættes nøje;

for at foranstaltningen kan blive effektiv, bør der, samtidig med at der tages hensyn til interventionsorganernes administrative behov, fastsættes frister for udbetaling af støtten;

i artikel 1, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1356/83, fastsættes, at støtten for visse vine kan forudbetales, mod at der stilles en sikkerhed; der bør derfor fastsættes frister for udbetaling af forskud samt frister og nærmere regler for stillelse og frigivelse af sikkerheden;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

---

[1] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
[2] EFT nr. L 326 af 23. 11. 1982, s. 1.
[3] EFT nr. L 140 af 31. 5. 1983, s. 1.
[4] EFT nr. L 113 af 1. 5. 1975, s. 1.
[5] EFT nr. L 333 af 11. 12. 1980, s. 18.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

De i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1356/83 omhandlede oplagringskontrakter kan indgås med det kompetente interventionsorgan fra nærværende forordnings ikrafttrædelsesdato indtil den 31. juli 1983.

Artikel 2

I denne forordning forstås ved producent en fysisk eller juridisk person eller en sammenslutning af sådanne, der fremstiller det i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1356/83 nævnte produkt, eller som lader det fremstille på sit ansvar, og som stadig ejer dette produkt.

Artikel 3

1. Det i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1356/83 nævnte interventionsorgan er interventionsorganet i den medlemsstat, på hvis område den vin, der oplagres under kontrakt, er fremstillet.

2. En medlemsstats interventionsorgan kan kun indgå kontrakt for vin, der er oplagret på den pågældende medlemsstats område.

Artikel 4

Den samlede mængde hvidvin, for hvilken de i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1356/83 nævnte procentsats gælder, er

— for producenter omfattet af forpligtelsen i artikel 2, stk. 1, i forordning nr. 134 [1] en mængde, der svarer til summen af de mængder hvidvin, der er anført i deres høsterklæring, og de mængder, der er opgivet i de i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1153/75 nævnte af- og tilgangsbøger, og som de efter datoen for indgivelse af høsterklæringen selv har fremstillet af de produkter, der er opgivet i denne erklæring.

— for producenter, der ikke er omfattet af forpligtelsen i første led, den mængde hvidvin, der er anført i de i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1153/75 nævnte af- og tilgangsbøger, og som de selv har fremstillet ved vinifikation af indkøbte produkter.

De høsterklæringer og af- og tilgangsbøger, der er fastsat i foregående stykke, kan erstattes af et uddrag af regnskabet med den kompetente myndigheds påtegning.

Artikel 5

1. Kontrakten udfærdiges i mindst to eksemplarer. Det ene eksemplar er bestemt for producenten, og det andet opbevares hos interventionsorganet.

2. kontrakten skal mindst indeholde følgende oplysninger :

a) producentens eller producenternes navn og adresse,

b) interventionsorganets navn og adresse,

c) oplagringssted eller oplagringssteder,

d) angivelser til identificering af de beholdere, hvori vinen oplagres,

e) mængde,

f) det bestemte dyrkningsområde,

g) vinstoksort,

h) det totale indhold af svovldioxid i mg/l,

i) det totale alkoholindhold i volumen,

j) det virkelige alkoholindhold i volumen,

k) det totale syreindhold udtrykt i g/l eller milliækvivalenter,

l) oplaringsperiodens første og sidste dag, jf. dog artikel 9 og 11.

3. kontraktansøgningen ledsages

a) i givet fald af et bevis for,

— at myndighederne i den pågældende medlemsstat har anerkendt vinen som kvbd., eller for,

— at der er indgivet en ansøgning om, at der for de pågældende vine foretages de undersøgelser, der er fastsat i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 338/79 [2],

udstedt efter de af den pågældende medlemsstats fastsatte regler

b) af en analyserapport, der på datoen for ansøgningens modtagelse ikke må være over en måned gammel, og som mindst skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, bortset fra oplysningerne i litra b), g) og l)

c) af en erklæring om, at den første omstikning er foretaget

d) i givet fald af den forpligtelse, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1 andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1356/83.

4. Der kan ikke ingås kontrakt inden datoen for den pågældende vins første omstikning.

5. Kontrakten skal mindst omfatte 25 hl.

[1] EFT nr. 111 af 6. 11. 1962, s. 2604/62.

[2] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 48.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger for at sikre den nødvendige kontrol. De kontrollerer identiteten og mængden af det produkt, kontrakten vedrører, samt overholdelsen af bestemmelserne i artikel 8.

2. Producenterne skal til enhver tid tillade den i stk. 1 nævnte kontrol.

Artikel 7

1. Sker der i kontraktens gyldighedsperiode en mærkbar kvalitetsforringelse af den i kontrakten omhandlede vin, giver producenten straks interventionsorganet meddelelse herom. Meddelelsen vedlægges en analyserapport som belæg for kvalitetsændringer.

2. Konstateres det ved en kontrol, der foretages af interventionsorganet eller af et andet kontrolorgan, at en vin, for hvilken der er indgået en kontrakt, har undergået en væsentlig kvalitetsforringelse i kontraktens gyldighedsperiode, giver interventionsorganet straks producenten meddelelse herom. Meddelelsen vedlægges en analyserapport som belæg for kvalitetsændringen.

3. Interventionsorganet kan som følge af de i stk. 1 og 2 omhandlede forhold beslutte at ophæve kontrakten før dens udløb på en af interventionsorganet valgt dato for så vidt angår den mængde, der har undergået en kvalitetsændring. Interventionsorganet kan med henblik herpå forlange, at de nævnte forhold efterprøves.

Artikel 8

I kontraktens gyldighedsperiode

a) må producenten hverken udbyde den vin, for hvilken der er indgået kontrakt, til salg, sælge det eller på anden måde bringe det i handelen

b) må den vin, for hvilken der er indgået kontrakt, kun underkastes de behandlinger eller ønologiske processer, som er nødvendige for god opbevaring,

c) må den vin, for hvilken der er indgået kontrakt, ikke aftappes i beholdere, der rummer mindre end 50 l.

Artikel 9

1. Producenten underretter på forhånd og inden for en frist, der skal fastsættes af medlemsstaten, interventionsorganet om enhver ændring, der indtræder i kontraktens gyldighedsperiode, og som vedrører

a) oplagringsstedet,

eller

b) vinens emballering, såfremt ændringen medfører, at antallet af beholdere, hvori vinen oplagres, ikke længere er det samme.

2. Ønsker producenten at transportere vin, for hvilken der er indgået kontrakt, til et oplagringssted beliggende andetsteds eller til et sted, som ikke tilhører producenten, kan transporten kun finde sted, efter at interventionsorganet, der underrettes i overensstemmelse med stk. 1, har givet tilladelse hertil.

Artikel 10

1. De i denne forordning omhandlede tidsfrister, datoer og tidspunkter fastlægges i henhold til Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 [1]. Dog anvendes artikel 3, stk. 4, i nævnte forordning ikke ved bestemmelse af oplagringsperiodens varighed.

2. Dagen efter kontraktens indgåelse betragtes som den første dag i oplagringsperioden.

3. Indgås en kontrakt for en oplagringsperiode, der begynder senere end den første dag efter kontraktens indgåelse, kan oplagringsperiodens første dag ikke være senere end ottendedagen efter kontraktens indgåelse og under alle omstændigheder senest den 1. august 1983.

Artikel 11

1. For vin, der er omfattet af kontrakt, og som er anerkendt som kvbd. før kontraktens udløb, udbetaler interventionsorganet det i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1356/83 omhandlede støttebeløb senest tre måneder efter kontraktens udløbsdato.

For vin, der er omfattet af kontrakt, og som er anerkendt som kvbd. eller mkvbd. efter kontraktens udløb men før den 1. marts 1986, udbetaler interventionsorganet støttebeløbet efterhånden som den pågældende vin anerkendes som kvbd. eller mkvbd. og senest tre måneder efter forelæggelsen af beviset for denne anerkendelse.

Støtten udbetales for vin, hvis anerkendelse som kvbd. eller mkvbd. sker inden for den fastsatte frist, og hvis anerkendelse bevises inden den 1. juli 1986. Hvis beviset føres efter denne dato men inden den 1. januar 1987, nedsættes støtten med 20 %.

2. I det i artikel 7, stk. 3, omhandlede tilfælde udbetales støtten i forhold til kontraktens faktiske løbetid. Støtten udbetales inden for de i stk. 1 fastsatte tidsfrister.

---

[1] EFT nr. L 124 af 8. 6. 1971, s. 1.

Artikel 12

1. Bortset fra tilfælde af force majeure

a) ydes der ikke støtte, såfremt producenten ikke opfylder de forpligtelser, der påhviler ham i henhold til artikel 6, stk. 2, artikel 8 og artikel 9,

b) nedsættes støtten, såfremt producenten undlader at opfylde en af de forpligtelser, der påhviler ham i henhold til denne forordning eller til kontrakten, bortset fra de i litra a) nævnte, med et beløb, der fastsættes af den kompetente myndighed i forhold til forseelsens karakter.

2. I godkendte tilfælde af force majeure fastsætter interventionsorganet de foranstaltninger, som det anser for nødvendige under hensyn til de foreliggende omstændigheder.

3. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de foranstaltninger, de har truffet i anledning af anmodninger om anvendelse af force majeure-klausulen.

Artikel 13

1. Interventionsorganet udbetaler det i artikel 1, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1356/83 omhandlede forskud til producenten senest tre måneder efter fremlæggelse af bevis for, at der er stillet en sikkerhed.

2. Sikkerheden stilles af producenten over for interventionsorganet i form af en garanti fra et institut, der opfylder de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, hvorunder interventionsorganet hører.

3. Sikkerheden frigives senest tre måneder efter forelæggelsen af det i artikel 11, stk. 1, andet afsnit, omhandlede bevis for de mængder, beviset vedrører. Beviset forelægges senest den 30. juni 1986. Hvis beviset forelægges efter denne dato, men inden den 1. januar 1987, frigives 80 % af sikkerhedsstillelsen, idet resten af beløbet fortabes.

Sikkerheden fortabes for den mængde vin, for hvilken det i artikel 11, stk. 1, andet afsnit, omhandlede bevis ikke fremlægges inden den 1. januar 1987.

4. Bortfalder støtten i henhold til artikel 12, stk. 1, litra a), fortabes hele sikkerheden.

Medfører anvendelse af artikel 7, stk. 3, og artikel 12, stk. 1, litra b), at støtten ansættes til et lavere beløb end det allerede udbetalte, nedsættes sikkerheden med 110 % af det beløb, der er udbetalt ud over det skyldige. Den således nedsatte sikkerhed frigives i løbet af de i stk. 3 omhandlede frister, og forskellen fortabes.

Artikel 14

Den repræsentative kurs, der skal anvendes ved omregning af det i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1356/83 nævnte beløb til national valuta, er for hver oplagringsdag under kontrakt den repræsentative kurs for vinsektoren, der er gældende samme dag.

Artikel 15

Medlemsstaterne underretter inden den 1. september 1983 Kommissionen om de mængder kvbd. der er indgået kontrakter om, med angivelse af disse vines bestemte dyrkningsområder.

Artikel 16

Denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen